

个人账号 Account Number: _____ 保管箱号码 SAFE BOX No. _____

开户申请书及客户资料备考 (私人账户) Private Opening Application Form and Information Reference

Please complete this application form by ticking in (√) in the appropriate box and using BLOCK CAPITALS. All the fields marked with * are not mandatory. Please ensure the form has been appropriately signed.

请在适用空格内打 (√), 并使用正楷或大写字母填写本表。所有带*的部分为非必填项目, 请您按照要求签名。

Account Holder Identity Details 账户持有人身份资料

Title 称谓: Mr 先生 Mrs 夫人 Miss 小姐

Name in Chinese
中文姓名

Name in English
英文姓名

Birthday
出生日期

Place of Birth:
出生地点

Type of official
identification document:
营业执照号码

Nationality & ID No.
国籍和证件号码

Present Permanent Residential Address 现永久居住地址---非常重要

Correspondence Address 联系地址 (如与永久居住地址相同可不填写 Not to fill out if same as the permanent residential address)

银行账单 Statement : 请邮寄我处 Send to me/us 暂存贵行 Keep in your Bank(Hold-Mail)

Contact Details 联系方式

*Office Tel. No.
单位联系电话

Home Tel/Fax. No.
家庭电话、传真

Mobile
移动电话

Email address
电邮地址

个人账号 Account Number: _____ 保管箱号码 SAFE BOX No. _____

Employment Details 职业资料

Restaurant Owner Embassy staff Self-employed Retired Employed full-time
餐饮业主 使领馆工作人员 自雇 退休 全日制雇员

Full-time education Other (please specify) _____
全日制学生 其他（请具体注明）

Occupation _____ Position _____
职业 职位

Name of Employer _____
工作单位名称:

Address of Employer _____
工作单位地址:

Regular Income Level 收入状况

Annual Salary income: _____ Other income _____
年工资收入 其他收入

Activity Scale _____
业务经营状况

1、从业经历/工作时间，或经营生意的时间：
Period/Duration of current employment:
2、目前经营的行业与规模：
Business activity and scale:
3、公司/餐馆的员工人数：
Number of employee:
4、目前年营业收入：
Annual income:
5、其他：
Other information

Client's approximate net worth (in Euro) 客户净资产估值（欧元）

Under 500,000 500,000 – 1m 1m – 5m 5m – 10m over 10m
低于 50 万欧元 50 万至 100 万欧元 100 万至 500 万欧元 500 万至 1000 万欧元 1000 万欧元以上

Reason for opening account: Cash transaction Wire transfers Investments Other (specify): _____
开户原因 现金交易 汇款交易 投资理财 其它（请说明）

Source of opening deposit _____
开户存款来源

个人账号 Account Number: _____ 保管箱号码 SAFE BOX No. _____

Declaration and signature 声明与签字

1. What is/are the service(s) you are looking for? Deposit Loan Structured Product Securities Derivatives
您/您需要银行提供何种服务? 存款 贷款 结构性产品 证券 金融衍生产品

2. What is/are your investment objective(s)? Long term 长线 Medium Term 中线 Capital Growth 增值
您/您的投资目标? Dividend Growth 股息收入 Secured 担保 Dynamic 动态
其它 Or specify: _____

3. How would you qualify your experience of the financial markets? NIL 1 to 5 years 5 to 10 years >10 years
您/您的金融市场投资经验? 无 1 到 5 年 5 到 10 年 超过 10 年

4. Categorization of customer subscribing investment services as detailed in the G T C: 零售客户 RetailClient
我/我们同意根据银行开户章程中客户分类标准确定我/我们的账户种类为: 专业客户 Professional Client

5. Are you a US tax payer according to the US tax regulations? Yes No
您/您们是否为美国纳税人? 是 否

6. Are you or have you or does a close relative(s) exercise a mandate? No If Yes: Public Electoral
您/您们或者您/您们的亲属中有无社会公众人物? 不是 如果是: 公众人物 参选人

7. Do you want to give a Power of Attorney Application to a designated person to act on behalf of the account? Yes No
您/您们是否需要授权指定有关人士以您/您们的账户名义办理银行交易? 是 否

8. Do you want to sign a Facsimile Indemnity Form application to authorize transaction by Fax? Yes No
您/您们是否需要通过传真办理有关银行业务? 是 否

传真办理业务须知: 我们会在收到您的传真指令后, 通过录音电话与您确认。同时为了保障您的帐户资金安全, 请不要突破我行传真办理业务的限额(我行目前传真办理业务的授权金额为 10 万欧元等值)。

我行传真电话: 00352-268688281 联系电话: 00352-268688224/225

After the receipt of your fax instruction, we will confirm the details with you on a recorded telephone line. Please note for the security of your assets, we are not able to accept fax instructions for the value exceeding Eur 100,000 or equivalent per each fax instruction.

Fax NO. 00352-268688281 Tel : 00352—268688224/225

9. You confirm that all the information given on this form is true and complete. You acknowledge to have read and agreed with the General Terms and Conditions as well as the risk disclosure provided by the bank to you.

您/您们确认本表格中所提供的信息真实、完整, 已阅读并接受《开户合约》中所有条款, 同时确认已经完全了解银行风险披露声明涉及的所有内容。

10. You declare that you are the sole economical beneficiary of this account.
兹声明您/您们是此账户的实际受益人。

11. Instructions of signature(s) below will be effective by
账户印鉴使用说明:

Specimen signature of the account holder

账户持有人预留签字样式

Date and name of the account holder (账户持有人正楷签名及日期)

.....



个人账号 Account Number: _____ 保管箱号码 SAFE BOX No. _____

For Bank use only 银行专用:

客户账号: Client's A/C No _____

1、Where there is a pop-up indicating a possible match, confirm CIS database has been manually checked **Yes** **No**
是 否

Please contact Compliance for any positive match.

一旦交易画面显示有可能匹配时, 请确认已在 CIS 数据库手工检查, 一旦确认匹配, 请即与合规部联系。

2、客户风险分类表: Classification of Customer Risk Level:

高 HIGH

中 MID

低 LOW

分类原因:

Classification Basis:

1、PEP

2、County risk

3、Profession risk

4、Others(specify):

3、是否同意开立此账户(如拒绝, 需注明原因) Approval to open the account, or if not, the reason:

4、其他须注意情况:

Note:

经办员 MADE BY

负责人 Authorized Signature

日期 Date:
